6319 Ն· 1889 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 21 ՇԱԼԸ 30 ՈՒՆՃՈՒ ՍԻՆԻ ԱԼԱՖ · ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 3 Ն· 6319

30 ԲԱՐԱ

Մանկության Էջերեալ

30 ԲԱՐԱ

Գալաթատա, Ազապ-գաբուսունտա, Զեղմի մեյտանքնտա, Ֆուրունունտ զարշըսընտա 298 նիւմիրոյու Մանգուամի էֆքեար մաթպաասընտա :

مطبعه وادارەخانەسی
غلطەده چشمه میدانده ۲۹۸ نومرولی
محل مخصوصدر

منظومهٔ افکار
صاحب امتیاز و مدیر مسئولی
قره بت یانوسیان

Նա[illegible] [illegible] նուֆքաատա 3 տեֆա ջըզար

—

[illegible] իջ [illegible] ամենեկ ք Մեհքիտ 7
[illegible] իբրահիպօլ իջին » » 6
Բարբա իւմրեքի պիզե ալիտ տիր

١٣٠٥ թրշրիվի սանի ٢١ ՍԱՀԻՊ ԻՄԹԵԱԶ ԿԱԲԱՊԵՏ ՅԱ ՓԱՆԵՍՏԱՆ ١٣٠٧ ԲԻՊԻՎԼ ԱԽԸՐ ١٠

Ճինանէթ մահքէմէսինին Մուսա պէյ հաղդընտա տունքի կիւն վերմիշ օլտուղու գարարընն սուբէթի տիր։

Թարաֆէյնին իտտաա վէ միւտաֆաաթընն իսթիմաընտան վէ էվրաղը թահգրզրյէնին միւթալէա վէ թէագրզընտան սոնրա, իճապը ջէյֆիկեթ լէտիլմիւզաքէրե թաֆսիլաթը թութուլան զապթնամէ իլէ թանզիմ իտիլէճէք իյամատ կէօսթերիլէճէկի վէճհլէ, միւթէհիմ Մուսա պէյին մապհիւլիթհամը օլան էֆալ հագդընտա վաղը օլան իկպարաթ նէքսիկերինե միւպանին օլտուղու ճիհէթլէ, թէէմինի վիճանէ թէմամը յլա քեաֆիկէորիլէմէսիկինտէն, էֆալը մէզքուրէտէն դաատէն հարիգ վէ զասդ մաատէլերինտե էքսերիեէթ, վէ տիվար տելերեք սիրդաթ հագդընտա իթթիֆագ, վէ Մալիասընն քէյֆիկեթի գաթլինե կելինճէ, պունտա տախի թէճրիմինտե էքսերիեէթի սիլսանը արա հասըլ օլպամատըղընտան, պերաէթի զիմմէթինե, վէ սէպէպի ախերէ մէպնի մէվզուֆ տեկիլ իսէ, թախլիկէյի սեպիլինե գարար վերիլտի։

9 բէպիուլախըր 307
վէ 20 թրշրինի սանի 305

Էմնիեէթ սանտրը սանտրդ էմինի մուավինի իզդ· Պետրոս էֆէնտինին պիտաեէթէն իսդաթը պէրաէթ իթմէսի իւզերինէ, ալէյհինտե իսթինաֆը տավա օլունտուղու մալիմ օլուպ, պու տավա ՀԸդան բէնչչէնպիհ կիւնիւ իսթինաֆը ճիւնհա մահքէմէսինտե բույեէթ օլունարագ, տէֆթէրլերին թէքրար թէտգրզընա հաճէթ օլմատըղընա, վէ պու տավանընն, սանտրգտան նօգսան օլտուղու իտտաա օլունան 1000 լիրա տավաՀՀյլա չումուլի պուլունամատըղընա, վէ իսպաթ միւտտաիլերէ տիւշուկինե գարար վերիլմիշ տիր։

Տօգթօր Բէչթիմալճեան բաշա իլե տօգթօր Սէվասթօրուլօնընն տուէլլօ տավալարը հագդընտաքի մահքէմէնին վիրտիկի գարար սուբէթի տիր։

Մ· Սէվասթօրուլօնընն Բէչթիմալճեան Տիգրան բաշաեա իրսալ իթտիկի մէքթուպլարտան պիրինճիսի Տէվլէթի Ալիեէճէ զայրը մէշրու պիր ֆիլիլ թէսատտիեի միւթէղամին օլտուղու կիպի, իբինճի մէքթուպ տախի ճէզա գանունընընն 191ինճի մատտէսինճէ, մուայեէն օլան թէհտիտ վէ իխաֆէեի հավի օլտուղունտան, վէ Մ· Սէվասթօրուլօնընն «չաեէտ Բէչթիմալճեան թէբլիֆիմի գապուլ իթմէտիկի թագտիրատ քէնտիսինէ (լաշ) տիեէ ճէկիմ« կիպի իգրարընա նէդարէն պու ֆիիլի թէհտիտի թէսավվուր վէ թասմիմ իտէրէք լ գա իթմիշ օլտուղու անլաշըլտըղընտան, վէ Տիգրան բաշա ալէյհինէ լյգա իտէճէկի մաղաբրաթը սարահաթէն պէեան իթմէմէսի քէնտիսինին պէրաէթինի միւճիպ տէկիլ պիլաքսէսպապը միւշէտտէտելի գանունիեէտէն օլտուղունա հէյեէթճէ գանաաթ հասըլ օլմուշ իսէ տէ, ելինէ էխէգ ճիհէթի իլթիզամ օլունարագ, բայմալ օլտուղունու իտտաա իթտիկի նամուսընընն իքմալը իշիւն վէսաիթի մէշրուէյի գանունիեէեէ միւրաճաաթ իթմէեիպ պէօյլէ մէմալիքի Օսմանիէճէ ղայրը մէշրու պիր ֆիիլէ թէսատտի իթմէսի, վէ թէքլիֆինին ատէմի գապուլի շարթինէ մուալլազան թէհտիտ վէ իխաֆէեէ ճիւրէթ իյլէմէսինտէն տօլաեը, ճէզա գանունընընն 191ինճի մատտէսինին սօն ֆըգրասը հիւքմինէ թէվֆիզան, պիր սէնէ մահպուսիյէթինէ վէ 3 մէճիտիեէ ալթունու ճէզայի նագտի քէնտիսինտէն ախզ օլունմասընա գապիլի իսթինաֆ օլմադ իւզրէ միւթէֆիգէն գարար վիրիլտի։

Տօգթօր սաատ· Բէչթիմալճեան բաշա իլէ տօգթօր Սէվասթօրուլօնընն մալիւմ օլան տուէլլօ տավալարը, կէչէն բէնճէչէպիհ կիւնի Պէյօղլու մուհաքէմէսինտէ իճրա օլունտու։

Էվվելա միսթէնթիգ գարարնամէսի օղումուշ տուր քի, մէալի, տօգթօր Սէվասթօրուլօնընն տօգթօր Բէչթիմալճեան բաշաեա իրսալ իթմիշ օլտուղու իքի մէքթուպտա, տուէլլօ տավէթինէ ճէվապ վերիլմէտիկի հալտէ, մեճճուլ սուրէթլերիլ թէճավուզաթը մատտինէեէ միւճասէրէթ իտիլէճէկի թէհտիտի իպարէլերի հավի պուլունմուշ օլտուղունտան, գանունը ճէզանընն 125 ինճի մատտէսի մուճիպլինճէ իճրայի մուհաքէմէսի լիւզումը պէեանընտան իպարէթ պուլունմուշ տուր։

Տիգրան բաշանընն Տախլիլինէ նէզարէթինէ թագտիմ իթմիշ օլտուղու իսթիտաա տախի օգունուր քի, մէալի, Բարիզտէ չըգան «Թան» ղազէթասընտա Տէրսաատէթտէ պուլունան հէքիմ վէ ճէրահլար ճահիլ օլուպ, բէք չօգ խաթա իթտիքլերի վէ բէք չօգ ատէմ էօլտիւրտիքլերինի միւպէյեին պիր թագըմ միւֆթէրիեաթ կէօրիւլմէյլէ, պունընն բէտտ վէ թէքղիպինի, տէվլ· Մավրօճէնի բաշա հազրէթլերինին թահթը ըրիեասէթինտէ պուլունան էնճիւմէն, տօգթօր Բէչթիմալճեան բաշաեա հավալէ իթմիշ օլմաղլա, օլ վէճհլէ, պուրատա նէչը օլունան «Կազէթ Մէտիգալ տ'Օրիան» ղազէթասընտա ճէվապ վերիլտիկի իւզերինէ, տօգթօր Սէվասթօրուլօ քէնտիսինի տուվէլլօեա տավէթ իլմիշ օլտուղունտան, պունընն հէմ գանունը տէվլէթէ վուվաֆըգ օլմատըղը, վէ հէմ տէ քէնտի շախսը հագդընտա թէճավուզաթտա պուլունմասը մէլհուզ օլտուղու պէեանընտան իպարէթ տիր։

Բաշայի մումանիլէյհին իքինճի իսթիտասը տախի օգունուր քի, մէալի, տօգթօր Սէվասթօրուլօ իքինճի պիր մէքթուպ տահա իրսալ իտէրէք, էկէր տուվէլլօ տավէթինէ ճէվապ վերմէղ իսէ, քէնտի շախչընճա տիյլէտիկի մուամէլէեի լճրա իտէճէկի եօլունտա թէհտիտլէր իթմիշ օլտուղու պէեանընտան իպարէթ տիր։

Միւտտաիի ումմի թէչրիհի տավա իլէ, էվվել էմիրտէ տօգթօր Սէվասթօրուլօնընն քէնտիսի եաղմըշ •լտուղունու իգրար իթտիկի մէքթուպլար հագդընտա քէնտիսինտէն իյդահաթ ալընմագ իւզրէ մուհաքէմէնին լճրասընը թալէպ իտէր։

Պունընն իւզերինէ, տօգթօր Սէվասթօրուլօ, ըէեիսին սիւալը իւզերինէ, իսմինի, բէտերինին խամի Սթամաթ, եաշը 39, Իսթանպօլտա տօղուպ, Պէյօղլունտա մուդիմ, Ֆրանսըզ խասթախանէսի սէր թապիպ վէ ճէրահը, Եունան թէպասընտան օլտուղունու, վէ Ֆըրանսատա իքմալը թահսիլ իլէ 15 սէնէ մուդատտէմ Տէրսաատէթ կէլտիկինի սէօյլէտի։

Տէվամ օլունան սիւալ վէճհլէ, մուհարէպէ էնասընտա Հիլալը Ահմէր ճէմիեէթինէ մէէմուր իտիլէրէք, Շիպղաեա ճէրրահլըգլա կիտիպ, Պէյլէր Պէեի խասթախանէսինի Բէչթիմալճեան բաշաեա թէրք իթտիկինի, վէ ավտէթինտէ, բաշայի միւմանիլէյհ խասթախանէեի իատէ իթմէտիկինի, վէ քէնտիսի օնընն ֆագրը հալինէ պինաէն սէս չըգարմատըղընը, վէ Բէչթիմալճեան բաշաեը օ վաղըթտան պէրու թանըտըղընը, վէ 3 սէնէ սօնրա շիմտիքի մէէմուրիեէթինէ կէչտիկինի, վէ Պէյլէր Պէեի խասթախանէսի քէնտիսինէ իատէ օլունմատըղընտան տօլաեը պէյնլերինտե պիր կէօնա առավէթ հասըլ օլմաեը, օնտան 6 սէնէեէ գատար գօնուշմուշ օլտուղլարընը, վէ սօնրա Բէչթիմալճեան բաշա պիր արապա ալըպ օնընա կէզմէկէ պաշլատըգտան սօնրա սելամը քէսմիշ օլմաղլա, քէնտիսի տէ իւլֆէթի քէստիկինի, վէ քէնտիսի հէքիմիկին հէր շիւպէսինտե տօգթօր տիբլօմասընը հաեիզ օլուպ, խուսուսա ճէրրահլըգտա մէհարէթի օլտուղունու, վէ տօգթօր Բէչթիմալճեան բաշա «Սբէսիալիսթ» օլմաեը ալէլումուր տօգթօր օլտուղունու, վէ քէնտիսի էվրաղը հավատիստե հէքիմլիք վէ ճէրրահլըգա տաեիր հիչ պիր շէյ նէչը իթմէտիկինի, վէ Տիգրան բաշա պիր զազէթաեա քէնտի ալէյհինտե թահգիրլի պէնտ եաղմըշ իսէ տէ, ճէվապ վիրմէտիկինի, վէ Տիգրան բաշանընն եաղարը պէնտ էպէլիկէ տաեիր օլուպ, հէյեէթի ումումիյեէսինտէն վէ ըէվիշի իֆատէսինտէն քէնտի ալէյհինտե օլտուղունու անլատըղընը, վէ էպէլեը իչիւն, իսիմ վիրմէմիշ իսէ տէ, ղիեատե իւճրէթ թալէպ իթտիկինի եաղտըղընը, վէ տօգթօր Բէչթիմալճեան բաշանընն պու պէնտինին քէնտի ալէյհինտե օլտուղունու զրմնէն անլատըղընը պէեանլա, քէնտի ալէյհինտե օլտուղունու զրմնէն անլատըղը պու պէնտին քէնտի ալէյհինտե օլտուղունու անլաթտըրմադ իչիւն, քէնտիսի պիր քէրրե էվրօբատա պուլունտուղու էնատե չօճուգ ալմադա մախսուս պիր ալէթ եաբմըշ վէ Բարիզ ճէմիեէթի թըպիեէսինե թագտիմ իթմիշ օլուպ, մահսարը միւքեաֆաթ օլտուղունու, վէ Տէրսաատէթէ կէլտիկինտե պու ալէթին համիլէ խաթունլարը վազի համլտան էվվել վէ սօնրա պաղը էմրազտէն ադատե դըլտըղընը պաղը ահըպպասընա սէօյլէեիպ, անլէր տէ պէօյլէ մէգալէլէր նէչը իթտիքլերինի, վէ պունա ճէվապէն քէնտի ալէյհինտե պիր մէգալէ նէչը օլունատուղունու վէ պունընն մուհարբիրի տօգթօր Տիգրան բաշա օլտուղունու սօնրատան տույտուղունու, վէ 3 սէնէ մուդատտէմ նէչը օլունան պու պէնտին ճէվապընը վիրմիշ օլուպ, պունընն իւզերինէ, բաշայի միւմանիլէյհին քէնտի ալէյհինտե էօթէտե պէրիտե սէօղլէր սէօյլէտիկինին իչիթփիկինի, վէ տօգթօր Խրիսթիտի մարիֆէթիյլե նէչրիեաթտա պուլունմուշ օլտուղունու, վէ տօգթօր Տիգրան բաշանընն սօն

մեգալէսի, ալթընտա իմգաը պուլունուպ, պունա նէ զաղէթա վասըլթասըյլա վէ նէ տէ սուրէթի խուսուսիյեէտէ ճէվապ վիրմէտիկինի, վէ Տիգրան բաշաեա 1889 օգոստոս 24 թարիխլի մէքթուպը եաղմաղա մէճպուրիէթի, Տիգրան բաշանըն «Գոնսթանթինոբոլիս» ղազէթասընտա տերճ օլունան սոն մէքթուպը քէնտի նամուսընա տօղունտուղունտան, թարկիեէ թալէպի մաղսէմինտէն իպարէթ օլտուղունու, վէ պուպէնտէ ճէվապէն եազըլը մէքթուպուն 6 կիւն սոնրա եազըլմըշ օլտուղունուն սէպէպի մէշղուլիէթինին չօղ լըզը իտուկինի սէյլէմի։

Տօղթոր Սէվասթօրուլոնը իքի մէքթուպը օգունուբ, պիրինին մէալի, տօղթոր միւհարիէյ, տօղթոր Բէշիմաճեան բաշանըն թահղիրամիզ թապիրաթընտան տօղանը թարզինէ թալէպի իչուն քէնտի իքի շահիտիյլէ միզաքէրէ իթմէք իւզրէ տօղթոր Բէշիմաճեանընի իքի զաթ ինթիհապ իթմէսի թալէպինտէն իպարէթ օլտուղու կիպի, տիկէր մէքթուպըն մէալի տէ, էկէր քէնտի թարզինէ թալէպինէ ճէվապ վիրիլմէզ իսէ, տօղթոր Տիգրան բաշանընի շախսը հազրընտա հէր տիւրլիւ մուամէյի ինսանիյէթքարանէ իճրաընտան թէէսիֆի ագիմիէ քէնտիսինի պերի ատա իտէճէկի պէնանընտան իպարէթ տիր։

Ռէնիս էֆ. հազրընզտա թահղիրամիզ թապիրաթ հանկիսի տիր տէնի սօրտուզտա, տօղթոր Սէվասթօրուլո, թագսիմ իսասթախանէսի հէքիմի հանկի իսասթէնէ ամէլիսաթ իտիսօր իսէ, իսի օրմանօր վէ նա վէֆաթ իտիսօր տէտիկի թապիրաթ տիր տէտի։

Ռէնիս էֆ. «պէնիմ թալէպ իթիկիմ թարզինէ էրզպաղը նամուսատան օլտուղընըզ իչին էլպէթտէ զապուլ օլունուր» տէմիշսինիզ, պունը տա իյզահ իտինիզ տէտիքտէ, տօղթոր Սէվասթօրուլո, պունտան միւրատըմ բաշաեա, իթտիկի թահգիրինէ մուզապիլ պիր զաշ միւթէպէր զաթլար հուզուրընտա բարտոն տէտիրթմէքտէն իպարէթ իտի տէտի։

Իքի զաթ հուզուրընտա վէրիլէճէք թարզինէ զաղէթա վասըթասըյլա ալէնէն իտիլէն նէշրիեաթլէն թէէսիրինի իզալէ իտէպիլէճէ՞ք մի իտի տէնի սօրտուլտուգտա, տօղթոր Սէվասթօրուլո էլպէթտէ պու թարզիեէնին պիր զապթը օլաճագ իտի, պու զապթը զաղէթալարտա նէշր իտէր իտիմ, տէտի։

(Տէվամ)

Իշպու մուհաքէմէ չըզան ճումաա իրթէսի կիւնիւ իտիթամ պուլուպ, զարարը վիրիլմիշ տիր քի էօն սահիֆէտէ միւնտէրիճ տիր։

Մուսա պէյին տէօրտիւնճիւ տէֆա օլարագ չըզան ճումաա իրթէսի կիւնիւ մուհաքէմէսինէ տէվամ օլունմուշ տուր։

Ռէնիս էֆ. շահիտլէր իսթիմա օլունուպ, արթըզ սէյլէնէճէք սէօզ գալմամըշընը պէեանլա, միւթալաասընը պէեան իթմէսինի միւտտաիի ումումիեէ իխթար իթտի։

Միւտտաիի ումումի Խալիսա պէյ քէլամէ աղաղ, վէ միւտտաիի ումումիլիք վազիֆէսինէն պուր ուտէրազ պահս իլէ, միւտտաիի ումումիլէր, հուզուզը ումրումիյեէ նամընա տավաճը օլտուգլարը ճիհէթլէ, մութլագա միւտտաիի շախսիլէրլէ պիլիշթիրաք մաղնուն վէ եա միւթթէհիմլէր ալէյհինտէ տավա իթմէկէ մէճպուր օլմաեըպ, տավանընը պութլանընը կէօրտիւքլէրի հալտէ, օնլար լէհինտէ տախի տավաեը թէնվիրէ վազիֆէտար օլտուգլարընը, վէ հաթթա պանուն միւտտաիի ումումիլէրի մահքիմ իտիլէճէք միւթթէհիմլէր իշլուն նազը հիքմի իսթիտաաեէ մէէզուն իմտիկինի, վէ թէպրինէ իտիլէն պիր միւթթէհիմին պէրաէթի հիքմինի իխլալ թալէպինէ մէսաղ կէօսթէրմէտիկինի, վէ պունա պինաէն, մաղնուն վէ եա միւթթէհիմլէրին վըզաեէյի հուզուզը աա միւտտաիի ումումիլիք վազիֆէսի օլտուղունու, վէ պու տավատա շահիտլէրին իսթինթաղտա վէ պաշգաճա օլան իֆտտէլէրինտէ կէօրտիկի միւպաեէնէթլէրի արզ իլէ, ուսուլը մուհաքէմաթը ճէզալյեէնին 281ինճի մատտէսինէ թէվֆիզի մուամէլէ օլոնմասընը թալէպ վէ տավա վազիֆէսի թէվճիհ իթմիշ օլտուղունու պէեանտէն սոնրա, հարիգ մատտէսի հազրընտաքի շահիտլէրտէն Պօղոս, եալընըզ Մուսա պէյ էլինտէ եանար շամա իլէ Մկրտիչին օթլարընա աթէշ վիրտիկինի տէտիկի հալտէ, Յակոբ Մուսա վէ Էօմէր պէյլէր էլլէրինտէ եանար շամալար իլէ Մկրտիչին պապասընըն օթլարընը թութուշտուրտուգլարընը սէօյլէտիկինի, վէ Պօղոս Ֆիրլի Իհրագը եալընըզ քէնտիսի կէօրտիկինի տէտիկի հալտէ, Յակոբ քէնտիսի տէ կէօրտիկինի սէօյլէտիկինի, վէ պու իքի շահիտին Մուսա պէյ իլէ ավէնէսինտէն հանկիսինին աթը հանկիսինին եաեա օլտուգլարը վէ աթլարընը ըէնքլէրի հագգընտաքի մահքէմէ վէ իսթինթաղտաքի իֆատէլէրի պիրպիրլէրինէ միւպաեին օլտուղունու, վէ պիրի Մուսա պէյ էլինտէ նէֆթ եաղը շէմա իլէ թութուշտուրտուղունու տէտիկի հալտէ, տիկէրի Մուսա վէ Էօմէր պէյլէր էլլէրինտէ պաեաղը շամալը քիպրիթլէր իլէ թութուշտուրտուգլարընը տէտիկինի, վէ պիրի մաղազատաքի ուշագլարընը բուպասը թէքմիլ եանտրընը, տիկէրի իսէ թութուշմատընը սէօյլէտիքլէրինի, վէ Պօղոս Յակոբը հարիգտէ կէօրմէտիկինի տէտիկի հալտէ, Յակոբ Պօղոսը կէօրիւպ դօնուշտուգլարընը, վէ Պօղոս Յակոբտան էվվէլ հարիգ մահալինէ կիտիպ պաղրտրընտա, Մուսա պէյ իլէ ավէնէսինին պիր աղ աչլարընը պէեան իթտիկինի, վէ չու հալտէ, Յակոբ կէլտիքտէ, անկէր տահա զիեատէ աչլարընը օլուպ, թութուշտուրմագ զէմանը կէչմիշ օլաճաղընը, վէ պինապէրին Յակոբըն Մուսա պէյի էլինտէքի շամալը քիպրիթ իլէ օթ թութուշտուրտուղընը կէօրմէսի գապիլ օլամաեաճաղընը պէեանլա, պու ճիհէթին միւհթաճը թէտգըգ օլտուղունու, վէ Պօղոս Մուսա պէյին հավաեա 4-5 թիւֆէնք աթտըղընը վէ Յակոբ իսէ 2 թիւֆէնք սէսի իշիթտիկինի, վէ Յակոբ ճիւմլէսի պէր սըրատա օլարագ քէօյտէ 70-80 հարման պուլունտուղունու տէտիկի հալտէ, Պօղոս պիր սըրատա 7-8 հարման օլուպ, ալթ թարաֆընտաքի քէնտիսինին օլտուղունու տէտիկինէ նէզարէն, քէնտիսինին ֆէրեատը իւզերինէ մէզքիւր հարմանլար սահիպլէրինին քէնտիսինտէն էվվէլ մահալը հարիգտէ պուլունմալարը լազըմ կէլիր իքէն, 6 հարման էօթէտէն պու իսթիեար Յակոբըն կէօրիւպ կիթմէսի, վէ վազանընը թէմմուզ իշինտէ օլտուղունա նէզարէն Մինաս իլէ Յովհաննէսին հարմանտա եաթմալարը իճապ իտէր իքէն, պունլարըն մազազաեա կիրիպ եաթմըշ օլտուգլարը պէեան օլմանմասը, վէ վազա 303 սէնէսինտէ եանի իքի սէնէ էվվէլ օլտուղու իշարաթը մահալլինէ իլէ սապիթ իքէն, պունլար 3 սէնէ մուզատտէմ տիտիքլէրի, վէ Մկրտիչ 3 սէնէտէն պէրու Իսթանպօլտա օլտուղունու վէ պիր արատա, օսըրատա Պիթլիստէ պուլունտուղունու տէտիկի, վէ Յովհաննէս վազթըյլա Մուշ հիւքիւմէթինէ միրաճաաթընտա տավասընը իսպաթ իտէմէտիկի հալտէ, Յակոբ 4-5 կիւն սոնրա վէ Պօղոս օ կիճէտէն հարիգ ին Մուսա պէյ թարաֆընտան իյգա օլունտուղունու կէօրտիքլէրինի Յովհաննէսի խապէր վիրտիքլէրինի սէօյլէմէլէրինին պիրպիրինէ ույմաղ օլտուղունու պէեան իթմիշ տիր։

Սիրգաթ մատտէսի շահիտլէրինտէն Յովհաննէս, Մուսա, Էօմէր վէ Մուրատ պէյլէր տիվարը տէլէրէք իշէրի կիրտիքլէրինի վէ սոնրա Մուսա պէյին պաճատա պէքլէտիկինի, վէ իսթիտա զասըմ վագթը օլտուղունու վէ սոնրա զասըմտան էվվէլ մի սոնրա մը պիրմէտիկինի, վէ տիվարընը տէյնէքլէր իլէ տէլինտիկինի վէ մուախխարէն տիվարընը թաշտան վէ պիր արշընը գալընըզընտա օլտուղունու վէ քէնտի խանէսինտէն Մկրտիչին խանէսինէ զատար 200 ատըմ օլտուղունու սէօյլէմիշ օլուպ, էօյլէ թաշ տիվար տէյնէքլէ տէլինէմէ եէճէկի վէ 200 ատըմ եէրտէն էվվէլ քիմ կիրիպ սոնրա քիմ չըգտըզը կէօրիլէմէեէճէկինի տէրմիեան, վէ Պօղոս իսէ Էօմէր պէյ տամը տէլիպ ավէնէսինտէն պիր գաշը տամտան իշերի կիրտիքլէրինի վէ տամըն պիր ատէմ պօեու եիւքսէքլիկինտէ օլան պիր քէօշէսինի տէլիպ էշեա օրատան չըգարըլտըզընը տէտիկինի, վէ պու եիւքսէքլիկտէն նասըլ էշեա չըգարըլըբ տէեի սօրուլմասը իւզերինէ, պիր ատէմ պօեու զատար տէկիլ պօեուն զատար օլտուղու, վէ Յովհաննէս, էշեաեը Մուսա պէյտէն մատտասը ալըպ կիթտիքլէրինի սէօյլէտիկի հալտէ, Պօղոս էշեաեը եիւքլէնիպ ճիւմլէսի պէրապէր կիթտիքլէրինի տէտիկինի, վէ Յովհաննէս խըրսըզլարը եալընըզ քէնտիսի կէօրիւպ քիմնէեէ խապէր վէրմէտիկինի տէտիկի հալտէ, Պօղոս Յովհաննէս իլէ պէրապէր Մկրտիչին օտասընտան չըգըպ կէօրտիքլէրինի վէ Մկրտիչին խանէսինտէքի զատընլարա սէօյլէտիքլէրինի, վէ պիր իֆատէսինտէ տէ, գօրզուսընտան պիր քէօշէեէ չէքիլիպ տուրտուղունու սէօյլէտիկինի, վէ իսթինթաղտա տէյնէքլէրին ոչճունտա տէմիր պուլունտուղունու, վէ տիվար թաշտան իսէ տէ, քէրբիչ օլմաեըպ չամուրլու օլտուղու պէեան օլունտուղունու վէ Յովհաննէս իսթինթաղտա չալընան էշեալար միեանընտա եաթաղ տախի պուլունտուղունու սէօյլէմիշ իքէն, մահքէմէտէ եաթաղ պուլունմատըգընը, վէ էշեայի մէսրուգէնին նէտէն իպարէթ օլտուղու պիլինէմէտիկի սէօյլէտիկի հալտէ, գատընլարընը էլ պիսէսինտէն վէ պիլեզիկ վէ սաեիր պու կիպի շէյտէն իպարէթ օլտուղունու, վէ պիլեզիկի Մուսա պէյին էլինտէ նասըլ կէօրտիւկիւ սօրուլտուգտա, սապահ էվտէքի ատէմլէրտէն իշիթտիկինի սէօյլէտիկինի, վէ իսթինտա կիտիպ ժարիգլէրի կէօրտիւկինտէ տէլիք ատիզլէրի կէօրտիւկինտէ տէլիք ատիզլարընը, վէ սոնրա տէլիկի եէնի աչմաղա պաշլատըգլարընը տէտիկինի, վէ տէլիք տիվարտան աչըլըպ, Մուսա պէյ տամտա օլտուղու վէ Մուրատ իլէ Էօմէր պէյ աչաղրտա պուլունտուղու հալտէ 3ի պէրապէր նասըլ պու տէլիկի աչապիլիրլէր տէեի սօրուլտուգտա, Յովհաննէս Մուսա պէյ եինէ պաճանընը իւզերինտէ իտի տէտիկինի, վէ օ կիճէ Պօղոսլա պէրապէր օլմաեըպ Մկրտիչին խանէսինէ կիթմէտիկինի սէօյլէտիկի հալտէ, Պօղոս Յովհաննէսլէ պէրապէր Մկրտիչին օտասընտան չըգըպ Մուսա պէյ սիզի եագարըմ տէմէսի իւզերինէ, 50 ատըմ ուզաղտա պիր չուգուրա կիրիպ Մուսա պէյին նէ եաթաղընը կէօրէմտիքլէրինի տէտիկի հալտէ, Յովհաննէս օնը թէքզիպ իթտիկինի, վէ Պօղոս իպթիտա տէլիք տամը քէօշէսինտէն աչըլըպ աչըլըպ տէտիկինի, վէ Յովհաննէս էշեայի մէսրուգէ 6 եիւք վէ Պօղոս 2 եիւք օլտուղունու, վէ պիրինին էսնայի վագաատա մէհթաղ պուլունտուղունու վէ տիկէրի հէնուզ մէհթաղ չըգմամըշ օլտուղունու տէտիքլէրինի տէրմիեան իթմիշ տիր։

Ճէպր ու չիտտէթ իլէ զասպ մատտէսինէ կէլինճէ, պու մատտէ շահիտլէրինտէն, հաճի Գէորգ, 22 պյ էվվէլ գըշ վագթը պիր ագշամ Մուսա պէյ 9 քիշի իլէ Մկրտիչին օտասընա միւսաֆիր օլուպ պապասը Յովհաննէս իլէ պիւեիւք գարտաշը Կարապետի պաղչաեարագ ճէպրէն 20 լիրա ալարընը վէ բարա թէտարիք օլունճաեա գատար Յովհաննէս իլէ Կարապետ 4-5 սաաթ պաղը գալտըգլարընը սէօյլէմիշ իքէն, Մինաս պիր պուչուգ սէնէ էվվէլ քիչիք բասգալեա բէրհիզինտէ ճումաա իրթէսի կիւնիւ Մուսա պէյ 18 քիշի իլէ Մկրտիչին խանէսինի պասը Յովհաննէս իլէ Կարապետի տիրէկէ պաղչաեարագ 20 լիրաեը էլի նէ ալընճա պաղլարընը չէօզտիւկինի վէ 2-3 սաաթ պաղը գալտըգլարընը պէեան իթտիկինի, վէ Մինաս քէօյլիւլերտէն քիմնէ գօրգուլարընտան եանաշամատըգլարընը սէօյլէմիշ իքէն, տիկէր պիր իֆատէսինտէ տէ, քէօյլիւլեր ըէճա իչիւն Մուսա պէյին նէզտինէ կիթտիքլէրինի վէ հաճի Գէորգ Մուսա պէյին 10 աթը իլէ կէլտիկինի վէ Մինաս 4-5 աթը օլ-

տուղլարընը սէօյլէտիքլէրինի, վէ պիրի Մուսա պէյին ալտրոպը ապ ճէ եալընըզ Օսմանլը ալթունու օլտուղունու տէտիկի հալտէ, Մինաս պիր ադը մէճլիսինէ պիր ադը տա ֆիրա օլտուղունու սէօյլէտիկինի, վէ հաճի Գէորգ, Կարապետ իլէ Յովհաննէս պաղլանտրգլարընտա հադը օլտուղունու տէտիկի հալտէ, Մինաս օ էնատէ քէնտիսինէն պաշգասը պուլունմատընը, վէ հաճի Գէորգ բարա վիրիլտիկի զեման կելիւք, անլէրի պաղլը կէօրմիշ օլտուղունու տէտիկինի, վէ շահիտլէր այրը այրը պիրէքլէրէ պաղլանտրգլարընը պէնկն իթմէքտէ իսէլէր տէ, Կարապետ իսթիտասընտա պապասը իլէ քէնտիսինին պիր տիրէկէ պաղլանտրգլարընը տէտիկինի, վէ հաճի Գէորգ էվվել Կարապետին ասնրա պապասընընը չէօղիւլտիկինի տէտիկի հալտէ, Մինաս պունըն աքսինի սէօյլէտիկինի, վէ պիրի վաղաա կիւնտիւզ 11տէ, տիկերի կիճէ եաթաճաղ վագըթ օլտուղունու տէտիքլէրինի պէեան իթմիշ տիր։

Մալխասընը դաթլի մատտէսի շահիտլէրինէ կելինճէ, բաբաղ Դասպար իքի պուչուգ սէնէ մուգատէմ պիր ղըշ վագթը 5 ղրշ։ խախէմէք իչին բաբաղ Թէմէթէրին հարմանընա կիթտիկի սրբատա, Մուսա պէյ գարշըլարընտա 15-20 ատրմ եէրտէ եալընըզճա պիր չուպուրա օթուրուպ, տէկիրմէնտէն կելմէքտէ օլան 3 ատէմին պիրիսի օլան Մալխասը 4-5 տագըդա մէսաֆէտէն ուրտուղունու սէօյլէտիկի հալտէ, բաբաղ Թէմէթէր 2 ֆէնէ 8 այ էվվել փեարուար իչինտէ պիր բաղար ագշամը սաաթ 11տէ հարմանընա կելէն բաբաղ Դասպար իլէ լագըրը իթմէքտէ իքէն, Մուսա պէյ կելիպ քէնտիլէրինի կէչէրէք սամանլըղըն արդասընտա օլուպ քէնտիլէրինտէն 5 ատրմ մէսաֆէտէ պուլունան չուգուրա ինիպ, օրատան նիշան պարաղ 150-200 ատրմ եէրտէն Մալխասը ուրտուղունու սէօյլէտիկինի, վէ բաբաղ Դասպար Մուսա պէյ քէնտիլէրինի Մալխասընը էվինէ չաղըրտըպ, վագաաբ ֆաշ իթմէեիպ հիւքիւմէթէ խապէր վերմէքսիզին ճէնաղէեվ պէֆն իթմէէքինի մա թէհտիտ թէնպիհ իթտիկինի պէեան իյլէտիկի գալտէ, բաբաղ Թէեմէթէր Մուսա պէյ, քէնտիլէրինի, միւսաֆիր օլտուղու Մարտիրոսընը էվինէ իքի աֆֆա չաղըրտըղընը սէօյլէտիկինի վէ շահիտլէրին սուրէթի թարիֆլէրինէ կէօրէ, քէնտիլէրի սամանլըղընը էօնիւնտէ օլտուգլարը հալտէ, տէկիրմէնտէն կելմէքտէ օլան ատէմլէրի կէօրէպիլմէլէրի միւմքին իսէ տէ, սամանլըղընը արդասընտաքի չուգուր իչինտէ օթուրտուղունու պէեան իթտիքլէրի Մուսա պէյին նիշան ալարաղ Մալխասա թիւֆէնք աթտըղընը կէօրմէլէրի, վէ Մուսա պէյ սամանլըղընը էօն ճիհէթինտէն կելէն ատէմլէրի սամանլըղընը արդա ճիհէթինտէն կէօրիւպ նիշան ալարաղ Մալխասը ուրմասը իմքանընը կէօրիւնտիկինի, վէ բաբաղ Թէմէթէր Մուսա պէյին արդասընտան կիտիպ պիր ազ եանաշտըգլարընը տախի պէեան իթտիկինի, վէ բաբաղ Դասպար էվվելա դար օլուպ օլմասընընը պիլմէսիկինի վէ սոնրա գար պուլունտուղունու, վէ էվվելա Մուսա պէյ քէնտիսի իլէ բարաղ Թէմէթէրի ասպահիթանընը Մալխասընը խանէսինէ ճէլպ իմտիկինի, վէ սոնրա եալընըզ քէնտիսինի չաղըրըպ թէնպիհ վէ թէհտիտ իթտիկինի սէօյլէտիկինի, վէ Թէմէթէր Մուսա պէյ քէնտիսինի Մարտիրոսընը խանէսինէ ճէլպ իտէրէք սոնրա բաբաղ Դասպար իլէ Մալխասընը խանէսինէ կիթտիքլէրինի պէեանլա էվվելքի իֆատէսինի թէքզիպ իթտիկինի, վէ Մալխասընը եանընտաքի ատէմլէր քէօյլիւլէրի օլուպ, անլէր իլէ կէօրիշիպ մալիւմաթ ալմալարը թապիի իքէն, անլէրի թանըմատըգլարընը, վէ Մուսա պէյին Յովսէփ ալտրոպը գըզընտիւկինինտէ պուլունտուղլարը հալտէ, իսմինի պիլմէտիքլէրինի սէօյլէտիքլէրինի, վէ Մուսա պէյ օ կիճէ Մարտիրոսընը խանէսինտէ գալըպ Մալխասընը խանէսինէ կիթմէտիկի, վէ ճէնաղէ վագթինտէ Գումաշխաթուն Մուսա պէյի խանէ գաբուսունուն խարիճինտէ կէօրտիւկիւ վէ ճէնաղէ կիւնէշ տօղտուգտան սոնրա գալտըրըլտըղընը պէեան իթտիքլէրինի, վէ գարը պուլութլու պիր հավատա 4-5 տագըգալըգ եէրտէն բաբաղ Դասպար վէ Թէմէրթէնին Թէշխիս իտէվմէքլէրի ատէմլէր միեանընտաքի Մալխասը Մուսապէյ Թէշխիս իլէ նասըլ ուրտուղու շահիտլէրին եալանլարընա տելալէթ իթտիկինի վէ ճիւմլէ շահիտլէրին իֆատէլէրինէ կէօրէ, քէօյլիւլէրին պուվագաալարտան խապէրտար օլտուգլարը հալտէ, հէր տավանընն շահիտլէրի, տիկէր տավաեա տաեիր մալիւմաթլարը օլմատըղընը պէեան իթտիքտէն մատտա Մուսա պէյին պաշգա պիր ֆէնալըղընը տա պիլմէտիքլէրինի սէօյլէմիշ օլտուգլարընտան, մէրգում շահիտլէր հագդընտա շահիտի քեաղիպ մուամէլէսի իճրա օլունմազ իսէ պիլէ, 28 ինճի մատտէ հիւքմինճէ հիւքիմմիզ պըրագըլմըշ օլաճաղը ճիհէթլէ, մուամէլէյի գանունիյէնէն իճրասընը թալէպ իթմիշ տիր։

Միւտտաիի ումումի, խիթամը մէգալէսինտէ, Մկրտիչ իսթինթագտա, մաղազա եանմագտա իքէն շահիտլէրտէն Պօղոս խանէլէրինէ կելիպ իհսպար իթմէսի իւզէրինէ, կիտիպ պագտրգլարընտա Մուսա պէյ իլէ ավէնէսի միւսելլահէն մաղազաիը ապլօգա իտէրէք իթֆասընը մէն իթմիշ օլտուգլարընը պէեան իթմիշ իսէլէր տէ, էկէր մաղազա պէօյլէ ապլօգա օլունսա իտի, իչինտէ պուլունան Մինաս վէ Յովհաննէսին քիւլլէրի պիլէ պուլունմամագ լազըմ կելտիկինի պէեանլա, միւպաեէնաթը վագբաեա պինաէն, Մուսա պէյին միւճրիմիեէթինին թալէպի հէմ վիճտանը վէ հէմ ատ վաղիֆէսի թէճվիզ իթմէտիկինի տէրմիեան իթմիշ տիր։

Միւտտաիի ումումի, իհսպարաթը միւպաեէնէթի հագդընտա պիր գարար իթասընը թալէպ իթմիշ իսէ տէ, բէեիս էֆ. պիր միւսթէնթիզ թայեինկյէ մուախխարէն լճապընա պագըլաճաղընը պէեանլա, էսաս հագդընտաքի միւթալէասընը պէեան իթմէսինի միւտտաիի ումումիեէ սէօյլէմիշ տիր։

Խալիտ պէյ, միւտտաիի շահսի սրֆաթընը թագդնմըշ օլան Մկրտիչին իֆատէսիլէ շահիտլէրին ի ֆատէլէրի պէյնինտէ հիչ պիր միւնասէպէթ օլմատըղընը, վէ Մբ. Յրտիչ պիր քէրրէ քէօյտէ օլտուղունու, վէ պիր քէրրէ Պիթլիստէ պուլունտուղունու, վէ պիր տէ 3 սէնէ Իսթանպօլտա օլուպ մէմլէքէթինէ կիթմէտիկինի, վէ հարիգին վուգուրընը Պօղոս խապէր վիրտիկինի տէտիկինի, վէ Պօղոս խապէր վիրիլմէտիկինի սէօյլէտիկինի պէեանլա, պու տավանընն թէզվիր օլտուղունու. վէ Մուսա պէյին պէրաէթի հագդընտա վիճտանը գաեիլ օլտուղունու տէրմիեան իթմիշ տիր։

(Տէվամ)

* *

Մուսա պէյին 5 ինճի մուհաքէմէսի տախի տիւն իճրա օլունարագ միւտաֆաալար վէ իսթիճվապլար խիթամ պուլմուշ օլմաղլա, գարարը վէրիլմիշ տիր քի, էօն սահիֆէտէ տէրճ իտիլմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Կէչէնտէ Իզնիմիտ առաջնորդու Գեր. Ստեփան Սրբազան Յովակիմեան իսթիֆա իթմիշ օլտուղունտան, մահը հալին 8 ինտէ մահէլլի մէզալուր ընդհանուր ժողովու թէճէմմիւ պիրլէ մէզքիւր իսթիֆաեը թահթը թէզէքքիւրէ ալմըշ, վէ էքսէրիյէթի սարա, եանի 5 գուրաեա գարշը 25 գուրա իլէ գարար վիրիլտիկինտէն, կեցցէ՛ առաջնորդ Յովակիմ Սրբազան, կեցցէ՛ երեսփոխանութիւն վէ կեցցէ՛ ատենապետ էֆէնտի տէյի պաղրըշըլմըշ, վէ միւմայիլէյհ Սրբազան Օրթաքէօյտէ պուլունտուղունան, պա թէլէկրաֆ թէպշիր իտիլմիշ, վէ կիտիպ տավէթ իյլէմէք իւզրէ տախի. Արժ. Տէր Յովհաննէս Հայր աւագ քահանայ, և Մեծ. Յակոբ էֆէնտի Ճրկայեան երեսփոխանութիւն, վէ Արժ. Տէր Ներսէս Հայր Տօպրաշեան վէ Մեծ. Ռուբէն էֆէնտի Դապասագալեան վարչութիւն թարաֆընտան օլմագ իւզրէ վէքիլ թայեին գելընմըշլար տըր։

Շու գարարտան ումումի էհալի մէմնունն վէ մէսրուր օլմուշ տուր։

Գեր. Իգմիրլեան Սրբազան Ս. Կարապետ Քիլիսէսինտէ, պէեան օլունտուղ իւզրէ, Բաղար կիւնիւ Ս. Գասպար Թագոս իթմիշիր, վէ զանն իտէրիզ քի պու կիւնտէ սէմթի մէմուրլյէթինէ եօլճու օլաճագ տըր։

ՆՈՐ ԹԱՏՐՈՆ

ԲԵՐԱՑԻ

Ընդ հովանաւորութեամբ

ՎՍԵՄ. ՈՒՆՃԵԱՆ ԱԲԻԿ ԷՖԷՆԴԻԻ

Ի նպաստ

ԽԱՍԳԻՒՂԻ Ս. ՆԵՐՍԻՍԵԱՆ

ԵՐԿՍԵՌ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Արտաքոյ կարգի

Փառաւոր Ներկայացում

1889 Նոյ. 26 Կիւրակէ ցերեկ

(պիտի սկսի ժամը ճիշտ 8 ին ըստ Տաճկայ և պիտի վերջանայ ժամը 11 ին)

ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԵԱՄԲ

Պ.Պ. ՄԱՂԱԲԵԱՆԻ ԵՒ Օ. ԿԻՒՐԵՂԵԱՆԻ

Պիտի ներկայացնէ Հայերէն լեզուաւ

ՍԷՐ ԱՌԱՆՑ ՀԱՄԱՐՄԱՆ

Թատերգութիւն ի հինգ արարս

Պ. Հ. Ադամեան պիտի կատարէ Էրքոլէի Նշանաւոր դերը

ԴԵՐԱՍԱՆՈՒՀԻ ՏԻԿԻՆ ՍԻՐԱՆՈՅՇ

Պիտի երգէ լաւագոյն հեղինակութիւններէ երկու կտորներ՝ մասնակցութեամբ ընտիր երաժշտաց

Որոց պիտի առաջնորդէ

ՏԻԳՐԱՆ ԷՖԷՆԴԻ ՉՈՒՀԱՃԵԱՆ

Նասըլ քի կէօրիւլմէքտէ տիր, շու թէաթրօ պիւեիւք պիր փաղիլէթ նէյեէթիյլէ իճրա օլունաճագ օլտուգտան պաշգա, կիւնտիւզ օլմասը ճիհէթլէ գօլայլըգտա պուլունտուղունտան, բէք չօգ զէվաթը համիեէթմէնտանընն հաղը պուլունաճագլարը էմէլի էղլէպտէնտիր։

Ռումելի տէմիր եօլլար թահվիլաթընն՝ 1889 ալաֆրանկա դեկտ. 1 տէ քեշիտէ օլունան 119 ինճի գուրասընտա դաղանան նիւմէրօլարընն ճէտվէլի տիր։

Նի-դրօ	Ֆրանք	Նի-դրօ	Ֆրանք	Նի-դրօ	Ֆրանք
1085637	600000	1061359	3000	942585	1000
1865909	60000	1143705	»	992880	»
476225	20000	1252789	»	1114290	»
1273213	»	1629898	»	1143702	»
680596	6000	1712044	»	1147435	»
727516	»	195423	1000	1287368	»
825872	»	364331	»	1303006	»
1044400	»	411232	»	1316110	»
1653378	»	411235	»	1356457	»
1865956	»	456524	»	1356459	»
254343	3000	463676	»	1502910	»
294358	»	648284	»	1544151	»
294360	»	679988	»	1831920	»
648282	»	709628	»	1865957	»
684093	»	727519	»	1932343	»
868169	»	868168	»	1938845	»
902273	»	902274	»		

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆ

Ազգային Պատրիարքարանի

Ազգային լրագիրք ամանք կը-կանխեն երբեմն վարչական ժողովոյ որոշումներն՝ Դիւանատունէն չտեղեկացած՝ հրատարակել տարբեր կերպով, և այդ սխալ հրատարակութիւնք տեղի կունենան ստէպ այլ և այլ չփոթութեանց։

Ըստ կարգադրութեան խառն ժողովոյ՝ այսուհետև կարևոր խնդրոյ վերաբերեալ վարչական որոշումներն՝ յետ գործադրութեան՝ յատուկ հրահանգի մը համաձայն Դիւանատան կողմէ պիտի հաղորդուին ի հրատարակութիւն դրաւոր կերպով և «Վարչական տեղեկութիւնք» խորագրեալ բաժնի մը ներքև, ինչպէս երբեմն տեղի կունենար։

Հետևաբար ներկայ յայտարարութեամբ կը ծանուցուի այժմէն որ յանուն Ազգային Վարչութեան խառնոյ, կրօնական և քաղաքական ժողովոյ՝ ոչ ի պաշտօնէ հրատարակեալ որոշմանց ճշդութիւնը չկրնար վաւերական նկատուիլ։

13 Նոյեմբեր 1889

ՅԱՅՏԱՐԱՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Գործադիր-Մնայուն Ծանրախորհրդոյ

Կաակին Յովսէփեան Իզմիրեանց

Սահակ-Մեսրոպեան Դրական Մրցանակաբաշխութիւնն՝ որ բարեյիշատակ Յովսէփ Իզմիրեանցի կողմէ հաստատուած է, պիտի կատարուի յառաջիկայ 1890 տարւոյ, Ցունիս 24ին, Սրբոց Թարգմանչաց տօնի օրն, յԱզգային Պատրիարքարանի։

Հետևապէս Գործադիր-Մնայուն Ծանձնաժողովս կը փութայ այսու Յայտարարութեամբ վերստին հրաւիրել այն հեղինակներն ու բանաստեղծներն որ ունին ազգային լեզուաբանութեան և պատմութեան վերաբերեալ երկասիրութիւններ, ձեռագիր կամ տպագիր, և կը փափաքի մասնակցիլ մրցանակաբաշխութեան փութան յուղարկել ղայնը առ Ամեն. Սրբազան Պատրիարք Հայրն, ի Կ. Պոլիս, մինչև յառաջիկայ 15 Մարտ 1890 տարւոյ։

Ցզագիր երկասիրութիւնք հարկ է որ երեք օրինակ յուղարկուին և ձեռագիր՝ մէկ օրինակ, որք ետ չեն տրուիր։

Համոր 81

14 Նոյեմբեր 1889

ի Պատրիարքարանի Հայոց

Կ. Պոլիս։

Եվվէլքի բազար կիւնիւ ագշամը Բում միլէթինտէն 4 քիչի եէնի Գաբու իլէ Գում-Գաբու արասընտա տէմիր եոլ իւզերինտէն եիրիւ մէք-տէ իքէն, Մադրի քէօյտէն կէլէն սօն թրէն պունլարա չարբարագ պիրի տէրհալ թէլէֆ օլմուշ վէ պիրի պիր ադ սօնրա վէ իւշինճիսիւ տէ սապահ խասթախանէ-տէ վէֆաթ իթմիշլէր վէ տէօր-տիւնճիսինին գօլու գօրմուշ տուր։

Մէրգումանըն սէրիսոշ ցլտուգ-լարը սէցյէնիսօր։

ՍԱՐՍԱՓԻՑԵԼ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Նոյ. 21

Լսհ. Ում. տիւն ադ. գր. Գ. Ք	19 10
» » » էն եիւքսէք	19-10
» » » էն աշաղը	19- 6
Պու սապահ աշքլտը . . .	19-5
Իսթիգ. տախ. տիւն գաբ Գ. Ք.	47-
» » էն եիւքսէք	47- 1
« » էն աշաղը	47-
» » աշքլտը . .	47-
Մըսըր միւթթահրտ գաբ. .	–
Պու սապահ աշքլտը . . .	–
Սէրի Ա. . . . . Գ. Ք.	36-20
» Բ.	22-
« Գ.	19- 5
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի . . .	76-75
Ադճէ Ֆայիզի	7-
Բաբօր, ղուրուշ	–
Հէվալէսիզ »	30-

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ . . . Գ. Ք.	8-30
Իս. անոլօլ պանգասը . Գ. Ք.	7-16
Սօսիէթէ ժէնէրալ . . .	4-22
Դը մվայ . . . . . Գ. Ք.	4-77

ԱՊՐԱԼԱՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ

սա. լիր. 100 ղշ. տան	Ղշ. Փր. 0
Պէնազ Սէհ. Փարգը .	108-14
Մէթալիք » .	100-
Պէշլիք » .	103-20
Ալթընըգ » .	103-20
Ինկլիզ լիրասը	110-34
Ֆրանսըզ լիրասը	87-30
Բօլ	90-12
Դրիմից ալթունու	51-15
Գարսլօն գայմէսի	8-54
Ֆիօրին, % 3	16-35
Ֆրանգ, % 3	22-90
Լօնտրա, 3 այ վասէ	109-35

ԹԱՍԼԻՑՆԵՐ Ղրշ. Փր.

Իրի	7-30
Ուփազ	8 30

ԻԼԱՆԱԹ

ԲԻԵՆՆՕ ՏԷՐՍԻ

Պէշիքթաշտա եէնի մահէլլէտէ Օթլամուր ճատտէսինտէ վագը օլուպ, Հաճի Իսմայիլ պէյին ագարէթլէրինտէն պիրի օլան, վէ 10 Նիւմէրօ իլէ միւրագգամ պուլունան խանէտէ բիեանօ տէրսինտէ քէսպի մէհարէթ իթմիշ օլան պիր մատմազէլ, զայէթլէ գօլայ թահսիլ իտիլիր պիր ուսուլ իւզրէ վէ էհվէն ֆիեաթլէ նօթա վէ բիեանօ տէրսի վիրմէքտէ օլտուղունտան, արզուքէշ պուլունան գաբնլարը վէ մատմազէլլէրին, սալը վէ ճիւմաա կիւնլէրի, սաաթ ալթընա գատար, մէգքիւր խանէի թէշրիֆ իտէպիլէճէքլէրի, վէ սայիր կիւնլէր տախի, միւրատ օլունան խանէտէ կիլիտիպ տէրս վիրիլէճէկի իլան օլունուր։

ՄԷՇՀՈՒՐ

ԻՔԻ ԳԱԲՈՒԼՈՒ

ԷՃԶԱԽԱՆԷ

Վ. ՍԻՆԱՊԵԱՆ

Ն. 32, ՊԱՂՃԷ-ԳԱԲՈՒ, Ն. 32

1753 ՏԷ ՔԻՒՇԱՏ ՕԼՈՒՆՄՈՒՇ ՏՈՒՐ

Իշպու էճզախանէ, քիւշատը թարիխինտէն շիմտիէ գատար կիւզերան իտէն 136 սէնէ միւտտէթտէ, կէրէք էճզալարընին նէֆասէթինտէն, վէ կէրէք սայիր էճզախանէլէրէ նիսպէթլէ ֆիյեաթճա էհվէնիյնէթինտէն նաչի, միւհթէրէմ միւշթէրիլէրինին թէվէճճիւհլէրինի գաղանմիշ, վէ պու թէվէճճիւհաթըն իտամէսի իչին, Սինապեան էֆէնտիլէր, հէր տիւրլիւ ֆէտաքեարլըզը իխթիեար իթտիքլէրի կիպի, պու քէրրէ տախի Էվրօբատան եէնի էճզա վէ մուալիճաթ ճէլպ իյլէմիշ օլտուգլարը, վէ եալընըզ բէնչչէնպիհ կիւնլէրի, մէճճանէն մուայէնէ իթմէք իւզրէ, Ֆրանսա ալթըպպայի հաղրգասընտան պիր Տօգթօր իլէ, քէզալիք կէօղ խասթալըգլարընա պագար տիկէր պիր Տօգթօրտան մատտա, Ֆրանսա, վէ Ինկիլթէրրա, վէ Ալմանիա խասթախանէլէրինտէ բէք չօգ միւտտէթ պուլունարագ, չօճուգ խասթալըգլարընտա, սըրրաճա թէտավիսինտէ, էմրազը ճիլտիեէ վէ էֆրէնճիեէ վէ բահիմ խասթալըգլարընտա իքմալի ամէլիյեաթ իլէ քէսպի չէօհրէթ իթմիշ օլան պիր Տօգթօրուն տախի մէգքիւր էճզախանէտէ հէր կիւն մէվճուտ պուլունաճաղը իլանու պէտեան օլունուր։

ՁԻԲԼ. —Պու էճզախանէտէն պաչգա Իսթանպօլտա Իքի-գաբուլտ էճզախանէ եօք տուր։

ԷՃԶԱԽԱՆԷՅԻ

ՍԱՄԻԿ ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆ

ՊԱԼԻ ԲՈՇԱ ԵՕԳՈՒՇՈՒ Նո. 2

Մէգքիւր էճզախանէ, միւէսսիսի Սամիկ էֆէնին վէֆաթը իւզէրինէ, միւթէվէֆանըն բէտէրի Գէորգ էֆ. Ասատուրեանընն թահթը նէզարէթինտէ օլարագ քէմաֆֆիւսսալըգ միւնթազամէն տէվամ իթմէքտէ տիր։

Բաղպէթլու միւշթէրիլէրէ զաթէն մալիւմ օլտուղու իւզրէ, մէգքիւր էճզախանէ էտվիեէսինին թարավէթ վէ նէֆասէթիյլէ, վէ էվրօբատան կէթիրթմէքտէ օլտուղու էնվայի հիյլէսիզ էճզալարընընյա, զաթէն բաղպէթի ումումիյեէի գաղանմիշ օլուպ, պոն քէրրէ տախի, Գալկիւթալը մէշհուր գօտթօր Աննա Յարութիւնուն թէրթիպքէրտէսի օլան մէշհուր հապլարտան խասէթէն ճէլպ իթմիշ տիր քի, պու հապլարընա Իսթանպօլ իչին մէրքէզի եալընըզ մէգքիւր էճզախանէ տիր։

Պու հապլարընն վէրէմ, կէօյեիս խասթալըգլարը, էօքսիբիւք, գան թիւքիւրմէ, նէֆէս պօրուսու խասթալըգը [պրոնշիթ], վէ թըգ նէֆէսէ դարչը միւէսսիր օլտուղու աթըպպա թէճարիպի իլէ սապիթ օլմուշ տուր։

Մէգքիւր էճզախանէտէ, եալընըզճըլար վէ չէքէրճիլէրին իսթիմալ իթթիքլէրի մահ մուգաթթէր [օ ախթիսէէ] զաեէթ էհվէն ֆիեաթլա ֆիրուխթ օլունուր։

Մէգքիւր էճզախանէէ միւրաճաաթ իտէն խասթէկեանը թէտավի իչին ատթըպպայի հապիգա պուլունմագտէ օ. լուպ, վէ էզճիւմլէ Մեծ. Տօգթէօր Նահապետեան էֆ. Սալը, Բէնճէնպիհ վէ ճիւմաա իրթէսի կիւնլէրի միւհթաճիյնի խասթէկեանը սաաթ 8 տէն 10ա գատար մէճճանէն թէտավի իթմէքտէ օլտուղու կիպի, Մեծ. տօգթէօր Առաքելեան էֆ. տախի, Բազար իրթէսի կիւնլէրի սաաթ 6տան 7էէ գատար պուլունմագտէ տիր։

Մէգքիւր Սամիկ Ասատուրեան էճզախանէսի կիճէլէրի տախի աչըգ տըր։

Սապըգ Մամուլուն սահիպ իմթիեազը Ս. Յովազեան էֆէնտի, Գալաթատա Բէնչչէնպիհ-ազարընտա, Իբսի խանընտա պիր մաղազա քիւշատիյէ, նէֆիս զէյթուն եաղը, վէ լէզիզ շարապ, վէ մաստիգա վէ էն ալէա ճինսէ-տէնտէ սապուն, վէ քէզալիք էնվայի նէֆիս գօնեագլար, վէ հաթթա ժօրժ Սալամոն գօնեաղը տախի կէթիրթմէքտէ պուլունտուղունտան, մէմնուն օլմալարընը արզու իտէն զաթլարըն թէչրիֆլէրի իլիթար վէ տավէթ օլունուր։

Պոչչա ատասընտան պիր սէնէլիքտէն եիկիրմի սէնէլիկէ գատար էսկի շարապլար իլէ, Գըպրըսըն տախի Դումանտարիա թէսմիեէ օլունան շարապլարը պուլունտուղունտան, լիւզումու պուլունան զաթլարըն մալիւմաթը օլմագ իւզրէ, իլան օլունուր։

ՏՕԹԹՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ

Յատուկ դարման

Դաղղիական ախտից, եւ ծնընդական գործարանաց։

Կալաթա, կամուրջին գլուխը, թիւ 5։

ՅՍՎԷԼ ՌՕՍԻ

Վէ ՇԻՒՐԷՔԵԱՍԸ

ՔԻՕՓԻՐ Վէ ՀՈՐԻՈՊ ՊԷՅՕՂԼԷՐԻ...

Մէգքիւր տէրօ, Ֆընտըգլըտա Քէրէսթէճի սօգաղընտա տէնիզ սահիլինտէ 5 նիւմէրօ իլէ միւրագգամ օլուպ, պու տէֆա մատէն սօպալար իլէ գաղինօլար ի-չուն տիկէր քէօմիւրլէրտէն տահա զիեաատէ էհվէն, վէ զանէթլէ տաեանրգը գօզ քէօմիւրիւ կէթիրիլմիշ տիր։ Վէ ալէա ճինսատէն մանկալ քէօմիւրիւ, վէ սգպա վէ չամաշիր իչին տախի մանսուս քէսիլմիշ ալէա օտուն ֆիրուխթ իտիլմէքտէ տիր։ Վէ քէզալիք Շիչլի, վէ Նիչանթաշը, վէ Ֆէրիքէօյիւ էհալիսինէ պիր սուհսուլէթ օլմագ իչին, Բանկալթի տէ Պիւեիւք-տէրէ ճատտէսինտէ համնամ գարշըսընտա 46 նիւմրօ իլէ միւրագգամ պիր շիւպէ քիւչատ իտիլմիշ օլտուղու, բաղպէթլու էհալիեէ իլան օլունուր։

ՏՕԹԹ. ՌԱՖԱԷԼԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ

ԹԱՊԻՊ, ՃԷՐՐԱՀ Վէ ԷՊԼ

Միլլէթիմիզ աթըպպայի հաղրգասընտան տօգթօրու միւմայիէյին, հէր կիւն, սաաթ 3 տէն 8 է գատար, Պաղչէ-գափուսունտա վագը 32 նիւմէրօլու Իքի-գաբուլու նամ էճզախանէմիզտէ խասթալարընը գապուլ իտիպ, վէ բէնչչէնպիհ կիւնլէրի տախի միւհթաճիյնի մէճճանէն մուայէնէ իլլէմէքտէ օլտուղու պէտեան օլունուր։

Վ. ՍԻՆԱՊԵԱՆ

ԶՈՒԱՐՃԱԼԻ ԽԱՂ ՄԸ

ԸՆԾԱՆԵԿԱՆ ԲԱՂԴԱՏՈՒԹ

Թարգմանեց

ՄԻՀՐԱՆ Գ. ՄՕԶԵԱՆ

Զմրան երկար գիշերներու համար ամեն ընտանեկան յարկի մէջ մնալու արժանի տեսը մ'է որ ամեն ոք կը-նայ իւր բաղդն որոնել։

Կը ծախուի բոլոր գրավաճառաց քով։ Գին 3 դահեկան։

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ՕՍՄ. ՊԵՇՏՈՒԹԵԱՆ

Թէտրիսի զաեէթլէ միւհիմմ օ. լան պու քիթապըն պիրինճի դըս. մը Միքայէլ էֆ. Աշճեան էսէրի օլտուղու, վէ 150 սահիֆէտէն ի. պարէթի պուլունտուղու հալտէ, պու տէֆա Պէրպէրեան տպարանտա կիւղէլճէ թապ իտիլէրէք 5էր ղշ. ա սաթըլմագտէ տիր։

Մէգքիւր քիթապ ճիլտէնմիշ օլ. տուգտան պաչգա, Ռուսական խուշհուրդ թարաֆընտանտա թաստիգ գըլընմըշ տըր։

Իքինճի գըսմըտա անգարիպ չը-գանագ տըր։